

Előfizetési árak:  
Félfévre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**SZÉKELY IMRE.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Piacz-utca 42. sz.

## Az állam fentartói.

Agrárius nagyuraink,  
Volna egy szónk most hozzátok,  
Ha ráértetek az önzéstől,  
Talán meg is hallbatnátok.

Ezerkétszáz millió kell  
Az államnak még ez évben  
És a mit ti termelétek,  
Nem ér nyolczszáz milliót sem.

Még akkor is, ha utólsó  
Falatotok eladnátok,  
Mindhiában, az államot  
Fentartani nem tudnátok.

Évekig megsinlítek most,  
Rövidlátó, rut önzéstek:  
Mevontátok szükkeblün az  
Ipartól a segítséget.

Mert nektek osztrák piac kell,  
Az veszi meg gabonátok,  
A főbbivel mit törődtek?  
Odaát mindent találtok.

Az önálló vámterület  
Miattatok nincs meg eddig,  
Miattatok nem segíthet  
Bajunkban az ipar semmit.

Ha ti vagytok, mint mondjátok,  
Az államnak fentartói,  
Mutassátok most meg ezt hát,  
Fizetvén összes adóit.

De ha erre módotok nincs,  
Ne álljatok többé ellen,  
Hogy nemzeti erőnk nőjön  
Önálló vámterületben.

## A legszebb fényképek

készülnek

Piacz-utca 44-ik szám alatt dr. Ujfalussy háza

Letzter József

fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műtermében.

## Garantirozott hírek.

(—) **Mégis csak jó dolog** lehet Debreczenben magán mezőpásztornak lenni! Még miniszteri biztos is járt itt az érdekekben a mult héten. Csak aztán úgy ne járjon az „ügyök,” mint nagyon sok úgy, a mi a miniszteriumba kerül. Elalszik örökre.

(—) **A Bikabeli** orfeumnak nem adott a főkapitány játszási engedélyt aug. 21-én tul. Emberbaráti szempontból járt el ilyenformán, nem akarta ugyanis, hogy a társaság deficizettel távozzék el innen. Hiszen augusztus 21-re hazaérkezhetnek már a fűdőző menyecskek!

(—) **A vendéglősök** megint országos kongresszust tartanak Szegeden. De ugyan minek azért kongresszust tartani, hogy tekintettel a várható éhínségre, mennyivel emeljék föl az ételek és italok árát?

(—) **Egyik helybeli lap** felhívást intézett a közönséghez, hogy ne vásároljon égeri, illetőleg osztrák gyártmányokat. Bátran felhívást intézhetne a hírlapokhoz is, hogy ne közöljék az osztrák iparosok hirdetésményeit és reklámjait

(—) **Az országgyűlési** néppárt egyik agilis tagját kizárta a pártkörből, mert nem tisztelte eléggé a papokat. A szegény minisztránsoknak jólesik, hogy ők is kizárhatnak már valakit, miután őket a nemzet már rég kizárta a kebeléből.

(—) **Szép állapotokat** teremtett Tisza Pista meg a Cunard-Line a kivándorlás körül. A társaság Triesztből az osztrákokat 70 koronáért szállítja Amerikába, a magyaroktól pedig Fiumében 180 koronát zsebel be. Ezt az eljárást aztán az Unió sajtója úgy nevezi, hogy a magyar kormány a kivándorlók bőrén üzérkedik. Igazán örvendünk, hogy sikerült Tiszának ilyen jó oldaláról bemutatkoznia az Amerikaiak előtt is!

(—) **A budapest-belvárosi** meg az Ugrai mamelukok hajba kaptak Tisza Pista felett. Mindkettőt őt akarja képviselőjének. Csak vigyázza urak; a nagy hajzihében össze ne törjék a kívánatos husos fazekat, mert akkor koppani fog a — gyomruk!

(—) **A jövő hónapban** nagy bucsujáró menet indul valamely stájer faluban levő esodatevő szent képhez. Hát az igaz, hogy Ausztriában jobb is a szenatermés, mint minálunk.

(—) **Pozsony és Sopron** városok tanácsa nem ad többé hajlékot a német színészetnek. Az árván maradt német Thália most keservében Gesztre megy vendégszerezni.

(—) **Az orosz czár** három napos fiát két gyalogezred tulajdonosává és a kozákok hetmanjává nevezte ki. Úgy látszik, hogy az atyuska a keleti kudarcok után sem jött még tudatára annak, hogy elég csecsemő tábornok van az ő hadseregében.

(—) **Nagy az öröm** a ezári palotában, mert megszületett a trónörökös. No lám, az orosz fegyver mégis csak szerencsésebben működött Péterváron, mint a keleti harcztéren!

(—) **A budapesti** vendéglősök a pénzügyminiszternél jártak a végből, hogy ne engedélyezzen a fővárosban olyan sok pálinkamérést. Balgatag emberek, kik még annyit sem tudnak, hogy ha pálinkamérések nem volnának, a hadseregnek koplalni kellene e szűk esztendőben!

(—) **A szerb kormány** elégetteté azon szobának butorait, melyben az utolsó Obrenovicsot megölték. Nem jobb lett volna azokat az új konokban elhelyezni tanulság okáért, no meg gyöngéd figyelemből az utód iránt?

(—) **Úgy látszik**, a magas katonai köröket is megszeppentette egy kiesit az idei rossz termés. mert a véderő törvény revízióját s a létszám fölemelést jövőre halasztották. Akkor tán nem küldi ránk az ég a csapásait, hát gondoskodnak róla, hogy ők legyenek azok.

(—) **Egy budai** kardnélküli fináncz ketreczben neveli a gyermekét, állítólag az ő pedagógiai elvei szerint. Ezt a fináncz pedagegust felhívhatná a belügyminiszter, hogy tartson szakelőadást a nevelés-tanból a lipótmezei iskola megfigyelő osztályán.

(—) **Egyik fővárosi lap** azt ajánlja, hogy az aradi vértanúk mauzuleumának építési ügyét a kormány vehetné a kezébe. No hisz nem is kellene egyéb a Tisza kormánynak! Rögtön uti laput kötnének a talpa alá Bécsben!

(—) **A hadügyminiszter** nem rég bocsátott ki egy rendeletet, mely szerint a legénységgel embersegesen kell bánni. Ugyaneseak respektálják ezt a tiszturak, mert Kosztelec eseh városkából éppen most csináltak második Bileket. Vagy ez a rendelet nem szólott a tiszturaknak.

(—) **Hirszerint** Tisza Pistának nagyon zokon esett, hogy Kassa város nem pártolta a debreczeniek ismeretes galaczi feliratát. Most már úgy áll bosszút a városon, hogy minden ünnepélyesség nélkül temetteti ott el a Rákóczi hamvait.

(—) **Az osztrák császárság**, — legalább úgy beszélük, — nem régen lett volna száz esztendő. Sokan a fejüket esóválják erre: lám, még a mai világban is van olyan agyalágyult gyermek, akinek száz éves korában se nőtt ki a bölcseségfoga.

(—) **Két japán tudós** érkezett a minap Budapestre, kik tartván attól, hogy a francia nyelvvel ott boldogulni nem fognak, *német* nyelvű névjegyeket készítettének. Ez is azt bizonyítja, hogy a fővárosnak jó magyar hire van a külföldön, mely a Tisza kegyelme és szereplése folytán még növekedni fog.

**Csipkefüggönyök**  **tisztítását** 

kifogástalanul teljesíti

**Hrabéczy Antal**

ruhafestő és tisztító intézete

**Debreczen Széchenyi-utca 42. sz.**

## Értelmes Balázs

külsősori lábbeli készítő hazafias tünődései.



Rettentő szárazság uralkodik ugy szegény honomban, mint szerény valómban. Kiapadtak az egek csatornái, miként az én szememből a könnyek. Már sirni sem tudok. Gyöngyös város pusztulása felett nem gyöngyözök szemem harmata bus arczomon, bár keblem dagad a bánat árja miá.

Tűz van mindenfelé, tűz emészti tikkadt gyomromat is, mit tekintettel az első magyar általános vízhiányra, kénytelen vagyok sörrel locsolni. De ez mind kevés, folyton-folyvást égek. Már próbáltam magamat homeopátiázni is kezelni, t. i. égett borral, de ettől szenvedélyeim oly magas lobbót vetettek, hogy ipari személyzetem közül senki sem maradt felpofozatlan. Végre is hü nőm azon böles mondása adta vissza higgadtságomat, hogy „ebből nem élünk meg” s ugy vágta a szegletbe belügyeimet husz év óta hűen szolgáló snapszos üvegemet, hogy a vakolat potyogott a falról, én pedig deliriumomban elkezdtem trémázni s nem tudtam magamban megállapítani, hogy kimondjam-e a hadüzenetet, végre is a harcokésztséget szunnyadni érezvén magamban néma esendben visszavonultam a kis kamarába, ahol is egy a földet szőrével mélabusan esókoló juhász-bundán végig heveredvén, elkezdtem az orosz japán hadművelet fölött elmélkedni; és ez észbeli torna folytán sikerült konstatálnom, hogy Port-Arthur vára a japánok által tüstént be lesz véve, mihelyt az ottani helyőrség tovább nem tarthatja magát.

Innen lekaesintván a tengerre, kéjjel gusztérozám lelki szememmel a rostává lőtt muszka hajók búskeserves kezmergését. Minő bányu szökési ki-

serlet részükről és minő 21 fogás a japánok részéről. Most jön aztán a pagát ultimo.

Érdekes nekem ez a játszma nagyon. Mily vadregényesen hangzik fülembé, a mint mondják egymásnak: kontra, rekontra, überkontra, Csanak, re Csanak, Geréby, re Geréby: oh kaczagj már te is, egyet Mayer Jenő az én jó Istenem áldja meg azt a jóságos arczodat, mert még rád kerítik a sort.

De hajh, mi rémes mozgalom támadt itt a bundám alatt. Földindulás talán, mert méla szusz és tompa moraj is kíséri. Felugrom, felkapom a bundát, hát az én jó Istenem tegyen a hasára ötven-ezer mustát kit látnak szemem: Miskát. Ide menekült a mi családi jelenetünk közepette, itt fejlesztette a honi ipart.

Ah midőn megfogám a gallérját s egy ivet iraték le vele a légben, ugy hasonlított az üstökös csillaghoz, hogy esupa gyönyörűségem telt benne mindaddig, míg ki nem repült az ablakon.

## Fináncz gond.

*Fauszt Elek, a királyi, Sok papíron által csettlett,  
Lejárván a szabadsági, Homloka még redősebb lett,  
Hazatérve széjjel pislant: Nem találván egy »bogar«-ra;  
Hadd lássam, mig odajártam, Jól működött az adóprás  
Miként szólott a finánczlant. Addig is, mig odajára.*

*Bősz redőt von homlokára, Kebeléig hajlik orra,  
Mérget orrát félrevágja, Ez a nagy rend ejti gondba,  
Szőszhaja is égre lázad, Szomorú a gondolatja:  
Midőn gyilkos pápaszemmel Bizony itt tán nem is bánnák,  
Bonzolgatja az aktákat. Ha vissza se jöttem volna?!*

## Modern leány.

*Anya:* Leányom, délután kimegyünk a szőlőbe; közeleg a szüret ideje és sok dolog lesz ám ott.

*Leány:* (nyafogva) Jaj istenem, mamám, hogy mehessek én olyan messzire, mikor ugy fájnak a tyukszemem, hogy alig bírok egy lépést tenni!

Egy félóra múlva jön a tánczrendező.

— Kisasszony, ha szabad kérnem, estére társas összejövetel lesz Pálovicséknál, reggelig tartó tánczezel. Nagyon örvendénék, ha szerencsénk lenne.

*Leány:* (örömmel) Köszönöm a meghívást, okvetlenül elmegyek. A részletekről beszéljen a mamáival.

Mikor a tánczrendező elmegy, a leány gyorspólkát tánczol a tyukszemes lábaival.

## Az atléta.

*Etel:* Inkább meghalok, semmint feleségül menjek Vas Friczihez az atlétához.

*Miczi:* Ostobaság! Elhíheted nekem, nem olyan erős ő, mint a milyennek látszik.

# A női szépség

ápolására és fenntartására legjobb a „Fáy Flóra“-féle arcz-erém, mely egyedüli biztos és ártalmatlan hatásu arcz-erém **szeplő, májfoltok, vörös-pattanások és mindennemű bőrtisztátalanságok ellen.** Egy tégely 1 korona hozzávaló szappan szintén 1 korona.

Egyedül kapható: Dr. Róthschnek V. Emil utóda **Grósz Nagy Ferencz** gyógyszerésznél,  
Debreczen, Kossuth-utca.

## Szomjas Péter

városi rendőr a poszton.

Na mégis csak van igasság a földön, mer' mir' azír, hogy a nagyfejűjek nemcsak minket ütnek mán, ha egymást is püfölik. Rittig itt van ni, a legeslegujabb irvi-nyesített *lázia* mián nem belékött a fűkapitány ur' ű naescsága a miltóságos bűnvágyi osztály ű naescságába? De bele ám. oszt aszonta, hogy mertünk mink az ű engedelme nekül annyi labró bitangot nyakoncsipni?

Meg vót oszt a nagy happaré, még ma is foly, ha víge nem szakatt, peig még bajoson van víge, mer' Tyukodiné komámasszony az ujságjából asztat olvasta, hogy azír van baj, mer' hát a fűkapitány ű naescsága a csendőrsíggel akart tartatni előbb *lázit*, ótán mi véllünk, ezír különböztek össze a bűnvágyival.

Na mán, azt a hajnalszemü pisla pilátusát annak a csendőrsígnak, hogy minditig üt emlegetik a bosszuságomra, én csak nem fogtam vón meg asztat a csavargót, a méket ű elszalajtott! A vóna csak a szíp, hogy én szegygyem össze aszt a sok esirkefogót, akkik a csendőrök kívelmesen beugrasztanak a külsősígből a városba, hogy lopjanak itt, ne az ű területtyökön. Na, csak aszt lessik!

Hanem a tagadhatatlan, hogy józüket röhögtem, mikor Tyukodiné komámasszony azt az élető összegabalyodást olvasta. Emmán tevezik nekem is; mer' a míg a két kapitány az egymás haját típi, addig nem ír rá a miénket huzgálni, oszt kínyelmes a szógálat a poszton is, meg a kívül is. Mer' mir' azír, hogy mink csendes megegyezésre jutottunk egymás közt, hogy addig soha semmi dezentorra rá nem teszszük a kezünket, míg a fűkapitány ur' ű naescságától az engedilyt ki nem kírjük: megtevezik-i engedni, hogy asztat a labrógyélkost, a mék ahun szalad ni, megfogjuk? Mig' ótán oszt ű gondolkodik a miescsinájjakrul, a gyélkos szípen elpárolog, igr' oszt nekünk semmi dógunk se marad.

A pihenis pég igen fájinul esik, kivált ilyenkor, nagy országos vásár alkalmatosságával, mer' kínyelmesen vizitálhattuk a csapszékeket; vátig is imádkozok írte, hogy bárcsak lenne minden hónapba ilyen szíp országos vásár Debreczembe!

linnye, Bugyi komám, ájjik fel mán onnét az utfélrül, még majd az órára bukott, a mint látom.



Vigyázzik, máskor ne botojjik meg minden szalmaszálba; mosmeg jöjjik véllem, pihennyik meg itt a bokatekerőbe, mer' a mint veszem észre, azír van baja, hogy szomjuhozunk.

### Tudósítások a keleti harcztérről.

A keleti harcztéren tartott saját különünk már közel két hónap óta nem adott életjelt magáról s ámbár drótnélküli táviratban tudakozódtunk utána, sőt léghajó-expedícióval is keresttük, semmi vagy csak oly megbízható híreket kaptunk felőle, mint az orosz győzelmi jelentések. — Tegnap végre megkaptuk óhajtvá várt levelét, melyben arról értesít, hogy azért hallgatott eddig, mert a muszkák, hadi dugáru gyanánt elkobozták, a főhadi szállásra vitték és ott, mint egyetlen megbízható hírlapíró unikum képen spirituszba tették. És oly nagy becsben tartották, hogy *Kuropatkin* fővezér mindég magával hordozta, míg végre a liaojang előtti esatában egy ágyugolyó szétzúzta a spirituszos üveget s ő megszabadult fogságából.

Levelében minderek előtt óva inti az európai olvasókat, hogy semmi oly tudósításnak, mely a keleti harcztérről jön, de nem az ő tollából származik, hitelt ne adjanak. Ő a spirituszba téve nyugodt szemlélője volt a *Kuropatkin* és *Kuroki* között lefolyt harcoknak, a melyek eredménye azonban sem az orosz-hadsereg vereségét, sem a japánok győzelmét nem jelenti.

Igaz ugyan, hogy mielőtt az oroszok ama páratlan dicsőséggel teljes visszavonulást eszeveszett futással megcsináltak volna Mukden felé, több mint negyvenezer embert küldtek maguk előtt vasuton előre s majdnem ugyanannyit a harcztéren hagytak; de ezt csak azért tették, mert hadseregük oly tulerős, hogy halottakra és sebesültekre szüksége nincsen. A mi pedig *Kuropatkin* jelenlegi helyzetét illeti, az angyalinak mondható. — Vutkiban nincsen hiány, pezsge is kerül bőven, tábora pedig folytonosan nő; szerencse, hogy a tuzsaporodást a tifusz meggátolja. De így is mahoinap félmilió embere lesz, a kiket süritett levegővel fog élelmezni, akkor pedig jajj a japánoknak, mert annyi éhes muszka megeszi előlük a levegőt.

Miután most Liaojang előtt semmi örvendetes balesemény nem várható, tudósítónk fölhasználta azt a módszert, melyet spirituszban töltött fogságában kieszelt, melyszerint a drót nélküli távirat gyors utazásra is alkalmas. Kileste az alkalmat, mikor egy orosz tiszt drótnélkülizett Port-Arthurba, beleugrott a gépbe és mire a jámbor muszka hasravágódott csudálkozásából magához tért, ő már Port-Arthurba repült s átadta a tiszt hangját és üzenetét a nem kevésbé megrökönyödött *Stössel* tábornoknak.

E merész légutazása által annyira megnyerte a tábornok kegyét, hogy az a vár legtitkosabb rejtelseit is elárulta neki. — Eszerint ők csak úgy játszanak a japánokkal, mint az egér a macskával. Ki-kidugják a fejöket a lyukból s mikor a macska ugrik: visszavonják, az pedig a falba üti a fejét. Ez a játék addig fog tartani, míg az összelődözött várfalak halomra nem dőlnek és agyon nem ütik a macskát, ők pedig tovább ezinezoznak vigan a lyukakban.

Saját különünk tudósítása itt hirtelen megszakad. Valószínűleg a vár falai dőltek össze s ő is, ámbár nem muszka egér, beleszorult valamelyik lyukba. Tehát míg onnan kiszabadul addig ott hagyjuk.

### Sulyos helyzet.

*Pitvary Laczi*: Nagyságos asszonyom! Ha oly boldogtalan, hát miért nem válik férjétől?

*Hantházyné*: Oh! az lehetetlen! én reménytelen házias vagyok.

## Szegény papok.

Zugolódnak berlini lelkészek  
Mert nélkülök esnek temetések,  
Istentelen, szociális banda  
Nem sokat ád mai nap a papra.

Se tömjén füst, se énekszó nem kell,  
A nélkül is temetkezik renddel,  
Nem szolgáltát halottért misét sem —  
Mi lesz szegény halottal az égben?

Gonosz lelkü szociálistája  
Szörnyü vétek! bizony azt se bánja,  
Ha ott vész a purgatóriumba;  
Sohse juthat az elysiumba.

Mi sors vár e hitetlen világra,  
Mely pap nélkül temetkezik márma?!  
S a mi sorsunk vajon mi lesz, óh jah,  
Te nélküled, misepérez és stóla?!

## Izsák és Iczig sopánkodásai.



*Izsák:* Alvastál, Iczigenkém, osztot o főresaságt, hodj edj fiotol ember megörülte mozgát oz odósságo miatt? Türténhetne tevéled ilyesmi?

*Iczig:* Osztot nem todok, de osztot todok, hodj tevéled sakodjan nem esnek meg oz ilyesmi! Mert te inkább o királyi ödjész oresággal kütöd intim viszangyot két háram hunapra, mint odósságot főzessél vissza.

*Izsák:* Kölgyék o te nyelvedet beoltoni o Pasteur intézetbe bele!

\*

*Izsák:* Osztot holottam, borátomkám, hodj oz arszágas vásárbo bene sináltod igen gyó özlet, mert eben o télies időgyárásban volt ropant nod kereslet o tallura.

*Iczig:* Hát még o lóbúrré! Obbon ollejan pampás özlet sináltam, hodj, hodj még o te bőröd is el todtam valna odni gyó áran, pedig oz nem sokot éri, sopánd tolpbéllesnek voló, ongyiro pállott o felesiged keze monkágyátul.

*Izsák:* Főröszzék meg tégidet o tiéd koncsaftgyaid áldomás fejibe cserlében és o esizmodio társólot üszes mustái fekügyék meg o jombrodot moszszirozva!

## Tyukodi Lőrinezné

— főhászokdásai a piaezon. —



Na, látott mán ilyet, lelkem szomszidasszony, megint milyen hunczuteságot irnak ezek az urak mi rullunk ebbe az ujságba! Aszt nyefegi itt is la, hogy iszonyu derága a debreczenyi piac, osztán ennek miuk kofák vagyunk az okaji, mer jókor reggel mindent ócsón összeszedünk a vidékiektül, a közönsígnék meg mireg drága pízir sózzuk a nyakába!

Hogy a kotlós tyukom kaparjik gödröt a feje bubján annak is, a ki megformálta, hát ha nines rászorulva, ne vegyik túllem, — vagy tán aszt ki vánna az az uri koppó, hogy nekem egy garas áru hasznom se legyik, a mir pitymallattu kiső estig itt talpalok a rengő melle t, hogy vacsorát vihessenek annak a fertelmes embernek otthon, ha aggyam oda neki úgy, a hogy én vettem, vagy ingyen, vagy még fizessenek is neki azír, a mir megveszi, hogy ne legyik ű kigyelminek derága a debreczenyi piac, a szél koppasztaná meg a kétágu fán!

Ha nem három pízir mirem literjit a szíp bódi szilvának, itt fussik ki a két szemem, galambom, ennek a gyönyörű körtinek a párja meg egy garas, na hát ha még esse ócsó, akkor ugyanesak vigye ki a ezifra nacsésága a táretöttyöt Kispíresre, oszt vásárojjik ott ócsóbbat; az én jó istenem fordítana talppal az ég felé minden urfélit, hogy ne pocskon-diázná ki a szeginy ember fiát még az ujságba is! Túllem vegyik a nacsésága, eszem a száját!

## A legvigabb nép.

*Legvigabb nép az orosz nép* Balgatag nép, elmerülve  
*Mostanában a világon,* Tudatlanság fertőjébe,  
*A keleti csufos kudarcz* Mit javit a sorsodon egy  
*Feledve s a nehéz járom.* Csecsemőnek születése?

*Ünnepel a börtön mélye,* Hiszen az a századéves  
*Ünnepel az olombánya:* Sötét átok, az a rendszer,  
*A várvavárt trónörökös* Nyakadon ül tovább is, ha  
*Megszületett valahára.* Meg nem változik az ember.

*Millióknak kellene ott*  
*Nálatok ujjászületni, —*  
*Addig nem lesz te belőled*  
*Más egyéb, mint nihil . . . semmi!*

## A kis telhetetlen.

— Ugy-e mégis csak jó a saját kocsidban kikocsizni?

— Hátha még a járdán állhatnék és bámulhatnám magamat a mint kecesesen tova robogok.

## Bugyi Sándor

debreczeni talyigás



Hát ugy vót az oszt tovább a Szent-Anna tavánál, hogy ez a Vegetári János szörnyen kívánta a vizet a fekete retekre. Oszt mer mir azír, hogy neki nem szabad bort innya, hát neki hasalt a tónak, oszt elkezdte szüresölni

Mondok: hé hagyjál benne ekkiesit, mer meg akarunk feredni a sógorral. Nosza neki se kell egyéb erre a zokszóra, aló bele a vízbe, mint egy kecskebika, oszt elkezdett lubiczkolni. Hun lebútt, hun felbútt, oszt mikor lebútt ugy szittergett a haja a feje körül, mint egy subagallér. Kegyetlen szíp vót.

Addig gyönyörköttünk oszt benne, hogy eeczer csak mán mink se állhattuk a szárazságot tovább a parton, akkire való nízve elébb jól meghuiztuk a kulacsot, aut elkeztünk vetkezni, de hogy én ojan szemírmes természetű vagyok, hát ledugtam magam elibe a lőcsöt, oszt ugy vetkeztem. Mikor oszt minden gúnyát lehántunk magunkról, aló bele mink is a vízbe. Kegyetlen jólesett ebbe a díszto melegbe, mintha csak hájjal kentek vóna; öblögettük magunkat szorgalmatosan.

Ahogy ott lubiczkolunk, eeczer csak elordította magát Suba sógor. Mondok mi a nyavaja tör sógor? Aszongya ódalba rugta ütet valami.

Na a tisztára vízi lú lesz, mondok. Alig mondom eszt ki, ehen mán meg éngem irdekel horpaszon az élető bestia, oszt mán lácczott is mellettem a háta.

Na én megnyergelem a happaré ajjika bele, mer még én rajtam lú nem fogott ki, aval fel akarok kavarodni a hátára, háccsak azon veszem magamat észre, hogy hanyatt vágódok, oszt nyelem a vizet... Iiiiiinnye az én jó Istenem akarhova tegye, micsoda lú lehet-e? Ahogy oszt kibúvok a víz alól, oszt szíjjel gusztálok, hát akkor látom, hogy nem lú-e, ha belső ember, mán hogy a hadadi tanító, csak-hogy kegyetlen fortíjosan szok a vízbe tanyázni; ugy bírja szusz nekül a víz alatt, mint a vidra, oszt észre se vettük, mikor becsúszott a tóba a víz alatt. Na hajja-i kigyelmed mondok, kutya legyek, ha azt nem hittem, hogy lúnak tecczik lenni; de hát e mán saját mindegy, csak azt sajnálom, hogy a bor összeögyeledett bennem a vízzel.

Asse baj aszongya, dugja le csak kend a nagy ujját a torkára. Ledugom, hát lelkiem teremtette, ehen elkezdem szaporítani a tavat de valami takaroson. Na de nem is tanyáztam tovább a vízbe, kijöttem; kijött a sógor is; oszt ijjeccsigrül jól meghuiztuk a kulacsot ujjent, akki használt is, mer mesemeg jókedvünk kerekedett, oszt jókedvünkbe arra vigeztük, hogy tutajozunk egyet a tavon. Fel is másztunk a tutajra saját őszintén, oszt ahogy esztet meglátta két szíp fejireseléd, azok is felkírdzettek hozzánk. Persze, hogy két kézzel kaptunk rajtok, mer ilünk-halunk a sógorral a szíp fejírnipekír szá-

razon-vízen egyaránt. Be is hurezoltuk úket a tavon jobbra-barra mindenfelé, akki szörnyen tecczet nekik. En magam önsaját vótam a kormányos, értetem hozzá ezadarul, mer jól emlékszek rá, hogy esikős bojtár koromba is mindig szerettem vóna esónakázni a dílibáb tetejin, hát innen vót a hozzá való sejdítisem.

De még halásztunk is ekkiesit, mer ahogy közelibe tutajoztunk Vegetári Jánosnak, ennyihán szíp sárgát obszerváltam körülötte a vízbe. Nosza leakasztottam erre a nyakambúl a szeredást, bemeríttem háló hejt a vízbe, oszt ahogy felhúzó, csakugyan benne egy sárga, csakhogy, mikor megmarkolom, akkor veszem észre, hogy nem hal a, ha sárga rípa.

Megtuttam oszt a hosszú hajutúl, hogy az uzsonnáját hozta be a vízbe, mer fürdés közbe megéhezett, oszt akkit meg nem ett, aztat ellökte.

Tutajoztunk vóna oszt mink tovább is, akar kíső estig, csakhogy a czimborák megirigyelték a sorunkat, oszt elkezték kiabálni, hogy mennyünk kifelé, mer indulnak haz.

Na gyenge vilójám esapkoggya hát azt az evedzót ízibe, mondok a kis jánnak, mer jány vót az egyik fejireseléd eszem a zuzáját. Fogatta a szót, oszt a vín Subával együtt tettek ojan érvínyes evedzist, hogy csupa gyönyörűség vót.

Hát csakugyan a lett oszt belölle, hogy ott hattuk a szíp tavat, indultunk hazafelé, másztuk a díszto nagy hegyeket ujjent. El is fárattunk lehetősön, csak a vót oszt benne a testhezálló, hogy a Bűdőshegy ajján a Vallatónál gulyásos hussal vártak bennünket. Na mikor oszt ebbül két porciót belől tejesíték az ingen, ugy csuszott rá az ital, hogy a kulacs még le se szakatt a számrul, mán is megherdült. A vót az ezer szerencse, hogy a kocsárosnak vót még egy hordó bora lezorvába. Mikor jóllaktunk, elkeztünk a zód gyepen bakfittyet jácczani, aut mikor esztet meguntuk, aszontam, hogy jácczunk kurucz kutyát, de mikor megmagyaráztam, hogy hogy megy a, nem akatt jácczó czimborá. Hogy oszt nem akatt, elindultam a kocsárosra vadászni, mer puska vót nálla. Alig megyünk be a sűrűbe, mingy elkezdett zörögni egy fa tetejin a gajj. Felnízek, de mán setítes vót, hát egy otromba nagy oktalan állat mozog rajta. E tisztára medve mondok, aval kikapom a puskát a kocsáros kezibül, czilba veszem, oda gyútok neki, hát ehen koppan egyenest a kezemre valami. Aszt hittem medve czukor, de aut hogy felveszem oszt tapogatom, csak maj hanyatt vágódok, mer egy ngy pizes fekete pipa vót saját őszintén. De meg is szólalt oda fel a gazdája, aszonta hogy: a sistergős istennyila ezicázza körül a derekadat sógor, fel ne emeld még eeczer aszt a varnyu ijjesztőt, mer ugy váglak búbon evel a kulacsosál, hogy a felső állkapczád kerül alól.

Ó hogy az én jó Istenem moeczancsik fejjebb egisz a Fiastyukig, mondok, hát mi a keresztanyád térgye kalácsesáír másztál te oda, ládd asz' hittem, hogy valami fireg vagy. Hát oszt nem jukasztottalak-i ki ennyihán helyt?

Csak annyit mondott rá, hogy ne ugu; avval mászott lefelé!

Ugy-ugy gyere mondok az én jó Istenem állgyik meg, hadd tapogassalak körül, hogy ílsz-i még, vagy csak teszed magad. Kegyetlenkippen meg

vótam ijedve, de mingyá meg is vigasztalóttam, mer ahogy leírt, úgy kípén felejtett balkéz felől, hogy azt hittem, a szemem szikrázásától kigyúl az erdő. Na che még lehet bizni, a happaré ájjik belé — így magamba — a val karon esíptem, oszt mentünk vissza a mulatozók közzé. Utközbe vallotta oszt meg, hogy mókus físzket látott a fán, oszt mókus fiókot akart fogni.

It is víge lett azonba a mulacseságnak, indulunk vissza Vásárhejre.

Egy hét mulva meg Vásárhejjen is kitött az üdönk, mer úgy kivótunk mán pallérozva a porófesszor urakkal együtt, hogy még az a míltóságos ur is nagyot nízett a bölesességünkön, akkit a mílisztérijombul leszalasztottak a faggyuzásunkra.

Örömökbe oszt a porófesszor urak az én tisztelemre faragtak egy ojan dész-lőcsöt, hogy nines a föld hátán ojan koponya, akkit be ne tünnek velle jukasztani. Maga Guttenberg fűfű dilektor ur attá át a tulajdon kezembe, valami szörnyű szíp teshez álló szavazat mellett. Ezután esztet hordom magammal minden utamon fegyver gyanánt.

Hazafelé jövet nem gyóztünk eleget guszte rozni a sógorral a gőzösbül, mer aszt meg kell anni, hogy kegyetlen szíp vót a vídik egész Váradig. Legtöbbet most is a rívi kűsziklákön szörnyűkötünk. Oszt ahogy nizegetődünk szanaszít, eccezer csak azt obszervájjuk, hogy egy nagy hajú olá ott ül egy szikla ódalpatkáján, oszt ugyanesak nyulkál maga mellé. Aszongya a sógor, hogy ű úgy láttya, hogy a kinesít számlájja. Igaz biz a mondok, még pedig a korezbül szedi az aprópízt, akki való is vót.

Na haza írkeztünk oszt nem sokára, de ideje is vót. Most mán újfent a lú víginél erányozzuk a világtörtínelmet a sógorral. Nines ennél szebb trónus a mesébe se.

## Vegyenek Svájci selymet!

Kérjen mintákat fekete, fehér vagy színes újdonságainkból. Különlegesség: foulard-selyem, nyers-selyem, Messalines, Louisines, svájci himzés stb. ruhákra és bluzokra méterenként 1 korona 15 fillértől kezdve.

Eladunk közvetlenül magán embereknél és a kiválasztott selyem-szöveteket vám-és vételdíj mentesen házhöz szállítjuk.

Schweizer & Co., Luzern U 13 (Schweiz)

Selyemszövet áruház. — Kir. udvari szállító.

## Epilepsia.

Aki nehéz kórban göresőkben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló röpiratot. Kapható ingyen és bérmentve: Schwanen-Apotheke, Frankfurt a M.



Szakszerű munka mégis a legolcsóbb. Villam mű berendezések kizárólag FÖLDVÁRI L. debreczeni első electro-mechanikus készít a legtartósabban Kossuth-utca 1. szám az udvarban. Új berendezéseknél másfél évi, javításoknál fél évi díjtalan rendbentartás, villamos műszerek, telefonok, villamos házi csengők felszerelése és villamos zseblámpák raktára. Villamos házi csengők és telefonok jókarban tartását évi három koronától feljebb vállalom.

Telefon szám 168.

## ! Gyomorbajosoknak!

Mindazoknak, kik a gyomor meghűlése, vagy túlterhelése következtében hiós, nehezen emészthető, igen forró vagy igen hideg ételek élvezete, vagy rendetlen életmód folytán gyomorbajt kaptak, mint:

**gyomorhurut, gyomorgörcs, gyomor-fájdalmak, nehéz emésztés vagy elnyálkásodás,**

ezennej egy jó háziszert ajánlunk, melynek kitünő gyó gító hatásai már sok év óta kipróbáltattak. Ez az

### Ullrich Hubert-féle gyógyfü-bor.

Ezen gyógyfü-bor kitünő gyógyerejének talált füvekből van jó borral készítve, erősíti s élénkíti az ember egész emésztő szervezetét. A gyógyfü-bor eltávolít minden emésztési zavart s hathatósan előmozdítja az egészséges vér ujraképződését.

Ezen gyógyfü-bornak kellő időben való használata által a gyomorbajok legtöbbszörre már első csirajukban elfojtának. Nem szabadna tehát késnünk, hogy idején használjuk. Minden körjel mint: főfájás, fölbőfőgés, égetés, fölfuvódás, hányási inger, melyek krónikus (idült) gyomorbajokkal sokkal hevesebben lépnek fel, már néhányzori ivás után eltávolíthatnak.

**Székrekedés** s ennek kellemetlen következményei, mint dugulás, csomósodás, lép- és alsó ér-rendszer (aranyér bántalmak) ezen gyógyfü-bor által gyakran gyorsan távolíthatnak el. A gyógyfü-bor megszabadít minden emészthetlenségtől, az emésztő-rendszert fölélenkíti s könnyű székeles által eltávolít a gyomorból és belekből minden ártalmas anyagot.

**Sóványzat, halvány arczkifejés, vérhiány, elerőtlenedés** többnyire a rossz emésztés, hiányos vérképződés s máj beteges állapotának következményei. Teljes étvágytalanság, ideges túlfeszültség és kedély-lehangoltság, valamint gyakori főfájás, álmatlan éjszakák mellett gyakran az ily beteg elsorvadnak. — A gyógyfü-bor emeli az étvágyat, előmozdítja az emésztést és táplálkozást, az anyagcserét hatalmasan élészti, a vérképződést gyorsítja, a fölizgatott idegeket csillapítja és a betegeknek új életkedvet szerez. — Számos elismerés és köszönő irat igazolja mindezt.

A gyógyfü-bor kapható palaczkokban: frt 1.50 és 2 frtért a debreczeni gyógyszerárakban, továbbá: Sámson, Hajdu-Vámos-Pécs, Bagamér, N.-Léta, Hosszú-Pályi, Derecske, Konyár, Hajdu-Szoboszló, Kaba, Földes, Nádudvar, Balmaz-Ujváros, H.-Böszörmény, H.-Hadház, Bököny, Balkány, Nyír-Adony, Szt.-György-Ábrány, Érmihályfalva, Székelyhid, Bihar-Diószeg, Pocsaj, Kis-Marja, Berettyó-Ujfalu, Bihar-Torda, N.-Rábé, N.-Bajom, P.-Ladány, Karczag, Egyek, Csege, T.-Polgár, H.-Nánás, H.-Dorog, Ujfehértó, B.-Szt.-Mihály, Nyiregyháza, N.-Kálló, Kálló-Semjén, Mária-Pócs, Nyír-Bátor, Ny.-Bogát, N.-Ecsed, Szaniszló, N.-Károly, Tasnád, Csány, Margitta, Szalárd, Bihar, Csatár, Püspöki, Mező-Keresztes, Körös-Tarján, Berek-Böszörmény, Zsáka, Fűzes-Gyarmat, Dévaványa, Szeghalom, Csökmő, Vésztő, Okány, Zsádány, Nagy-Szalonta, Nagy-várad, valamint Magyarország minden nagyobb és kisebb helyiségében, ugyszintén egész Ausztria-Magyarországban a gyógyszerárakban. A debreczeni gyógyszerárak 3 és több üvegeket eredeti áron küldenek Ausztria-Magyarországban bárhova.

### Utánzásoktól óvakodjunk!

Kérjünk határozottan mindég

**Hubert Ullrich-féle növénybort.**

Az én növényborom nem titkos szer, tartalomrészei a következők: Malagabor 450-0, borszesz 100-0, glicerin 100-0, vörösbor 240-0, Ebereschenedv 150 0, cseresznyelé 320-0, Manna 30-0, Fenchel, Anis, Felénagyökér, amerikai erögyökér, Enzian, kalmuszökér aa, 10-0.

Ezeket tessék összekeverni.

# ETERNIT-PALA AZBESZT CEMENT-PALA

HATSCHEK LAJOS SZAB.

Gyár: NYERGES-UJFALU.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK képvisellete és raktára:

**LUKÁCS VILMOSNÁL DEBRECZEN, Hatvan-utca 5. szám.**

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsirakomány. — Kérjen ismertetést.

## Gráci kereskedelmi akadémia.

Alapított 1863.

Nyilvános tanintézet négyosztályú felsőbb középi kolai ranggal. Végzett növendékei teljes mértékben élvezik az egyéves önkéntesi jogot, valamint jogosítva vannak bizonyos állásokra, illetve hivatalokra pályázni.

Felvétnék növendékek, kik négy a s'ó középiskolát, valamint polgári iskolát (ezek bizonyos előfeltételek mellett) végeztek. Felvétel más egyenrangú iskolákból a magas Ministerium engedélyétől függ. Ugyanez áll egy magasabb középiskolai osztályból a keresk. akadémia második osztályába való átlépésre nézve. (A miniszteriumhoz intézett kérvények az igazgatóságnál nyújtandó be.) A tanítás szeptember 18-án kezdődik.

Egy előkészítő osztály külön tartatik fenn kevésbé képzett növendékek, valamint olyanok részére, kik a német nyelvben még nem eléggé jártasak.

Az intézettel egyéves tanfolyam van összekötve (kezdődik okt 5.) felsőbb középiskolákat és ezekkel egyenrangú tanintézeteket végzett növendékek részére, kik kereskedelmi vagy ipari vállalatoknál akarnak működni, vagy kik mint egyetemi hallgatók (jogászok) ismereteiket korszerűen kibővíteni akarják. Szabad, bizonyos előképzettséghez nem kötött egész évi és félévi tanfolyamok is tartatnak férfiak és elkövetkezők részére (kezdet szeptember 19. és február 15.)

Prospektusokat szétküld és további felvilágosításokat — a tanulók ellátására vonatkozólag is — nyújt

az igazgatósági iroda Grácban  
Kaiserfeldgasse 25.

Ingyen és bérmentve küldjük 1904. évre szóló kerékpár- és részek árjegyzékünket.

Egyedüli elárúsítója a hírneves gráci Puch kerékpároknak.

Kerékpár-részek nagy raktára, javító műhely.

## Rosenberg és Hammer

villany-műszerészek, kerékpár- és varrógép-raktár

Debreczen, Piac-utca 2-ik szám,  
a nagytemplom mellett.

### 500 1000 korona

kereshető havonta kocsikázat és különös ismeretek nélkül. — Czim azonnal küldendő E. 105. alatt

Konstantin Eisele-hez Stuttgart, Ludwigstr. 56.

Alapított Hoffmann és Krouovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiac, a főpostával szemben.

A kontinens legforróbb, legnagyobb gyógyhatású természetes hőkénese-forrás, szükséglet szerint 38°—48°C. mérsékelt 6 tükörforrással.

## STUBNYA-FÜRDŐN.

30° R. — 38° C.

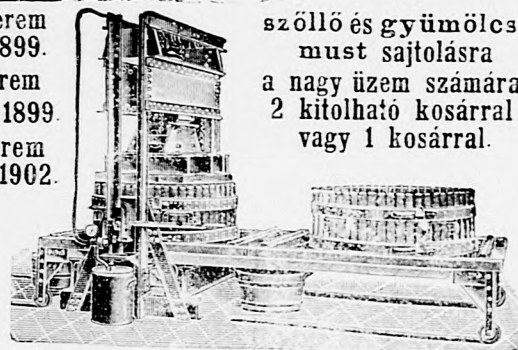
38° R. — 48° C.

Föltétlenül biztos gyógyulás minden izületi- és izom rheuma- megbetegüléseknél, ischias, köszvény, neuralgia (idegbántalmak), bőr és női betegségek esetében, bár még oly idülték is azok. — Orvosi vezetés alatt álló ivó és fürdőkúrák kád- és tükörfürdők, uszodával és hidegvízgyógykezeléssel. — Pompás téves, tenyőerdők közepett. — Nagy és szép park. — Legolcsóbb árak, legnagyobb kenyelem, egészséges lakások és tápláló ellátás. — Vasut-, posta- és távírdaiállomás, saját fürdő-zenekar. — Fürdőorvosok: Orvosi Dr. Bolzmann János fürdő orvos, Dr. Jakobovics Mór rendelő orvos és Dr. Boros Béla tisztelő orvos. Előidény július 1-éig: Utóidény augusztus 20-ától 50% engedmény. — Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál az igazgatóság

## Hydraulikus sajtók

Arany érem  
Szeged 1899.  
Arany érem  
Budapest 1899.  
Arany érem  
Pozsony 1902.

hydraulikus sajtóért



szőlő és gyümölcs-  
must sajtolásra  
a nagy üzem számára,  
2 kitolható kosárral  
vagy 1 kosárral.

Bor-, gyümölcsbor- és gyümölcsnedv-sajtókat kézihajtásra Herculesnyomóerő szerkezettel, fa- vagy vastányérral.

Gyümölcs és szőlő-örlőket,  
bogyozógépeket,

Gyümölcs-aszaló-készülékeket

gyártanak és szállítanak jótállás mellett mint különlegességet a legújabb szerkezetben

MAYFARTH PH. és TA. BÉCS, II/1.  
különlegességi gyár gyümölcserítékesítési gépekben.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.  
Megrendelések idejékorán kéretnek.